

**Rapport d'activités 2014 du CAF**

*Bienne, le 4 juin 2015*

Le Conseil des affaires francophones du district bilingue de Bienne (CAF) a publié son rapport d'activités 2014, qui fait état d'une année très chargée. C'était une année d'élections de renouvellement pour le conseil, avec un changement à la présidence, Pierrette Berger-Hirschi ayant succédé à Philippe Garbani en juin. Sur les 13 membres biennois élus en avril 2014, quatre sont nouveaux ; à Evillard, une élection partielle a eu lieu en décembre 2014, Madeleine Deckert succédant à Daniel Nussbaumer à la mairie et au CAF.

Parmi les principales affaires traitées en 2014, on peut citer le lancement du groupe de travail pour l'apprentissage à Bienne, en coordination entre le CAF, le canton et de nombreux partenaires ; le volet biennois du projet « statu quo plus » (avec notamment l'extension probable du périmètre d'activités du CAF à tout l'arrondissement de Biel/Bienne) ; le projet de rénovation et nouvelle utilisation du Théâtre Palace (avec le vote du crédit d'étude en septembre au Conseil de ville) ou encore la votation sur la scolarisation des élèves francophones de Nidau en mai.

Le CAF s'est prononcé sur 147 dossiers de subventions culturelles en 2014, pour un total de 676'000 francs. Il a continué à s'impliquer fortement, avec ses partenaires, dans la distribution de l'aide aux cantons plurilingues via la Loi fédérale sur les langues. Des succès ont pu être obtenus aussi à une plus petite échelle, en faveur du projet d'intégration FemmesTische (subventionnement dédoublé à Bienne pour tenir compte du bilinguisme, sur intervention du CAF) et pour le coaching pour chômeurs (ouverture d'une antenne francophone tant à Bienne que dans le Jura bernois, après consultation du CAF et du CJB).

**Evaluation des objectifs 2014**

Comme chaque année, le CAF se livre à une évaluation de ses objectifs annuels dans son rapport d'activités (pages 27 à 32). Il constate que ses objectifs 2014, au nombre de neuf, ont presque tous permis d'obtenir au minimum de bonnes avancées, voire de très bonnes avancées pour certains (essentiellement les relations avec les partenaires du Jura bernois, et le renforcement des arts de la scène francophone). Pour le soutien à l'apprentissage, le groupe de travail s'est mis en place fin août 2014 et a rencontré un grand écho médiatique ; les premiers résultats seront annoncés à l'été 2015 après un an de travaux ; le projet s'étendra sur plusieurs années. Certains objectifs (Théâtre Palace, statu quo plus) ont connu d'importantes avancées, mais restent soumis aux aléas de la phase de mise en œuvre en 2015-2016.

Une réserve concerne l'objectif complexe du soutien au bilinguisme hospitalier : cet objectif reste ouvert, mais fait face à d'importantes difficultés au sujet du financement cantonal, sans solution envisageable à court terme, mis à part un soutien partiel et provisoire via la Loi fédérale sur les langues, obtenu par le CAF et le Forum du bilinguisme, ce qui a permis au Centre hospitalier de Bienne de poursuivre ses efforts pour renforcer la place du français et le bilinguisme dans les soins et la formation. L'objectif a été reconduit, sous de nouvelles formes, pour 2015.

**Conseil des affaires francophones du district bilingue de Bienne**

La présidente :

Pierrette BERGER-HIRSCHI

Le secrétaire général :

David GAFFINO

**Note aux rédactions (au verso):**

Tous les documents publics du CAF (communiqués de presse, prises de position, objectifs) sont disponibles sur le site : [www.caf-bienne.ch](http://www.caf-bienne.ch).

Pour tout complément d'information, veuillez vous adresser à :

- Mme Pierrette Berger-Hirschi, présidente du CAF, 079 287 47 15.
- M. David Gaffino, secrétaire général du CAF, 032 323 28 70 ou 079 957 20 57